

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 88 (1962)  
**Heft:** 36

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Gelesen und notiert

Im New Yorker Tiergarten hängt ein Schild mit der beruhigenden Auskunft: «Kinder, die ihren Eltern abhanden gekommen sind, werden vom Aufsichtspersonal ins Löwenhaus gebracht.»

An der Türe eines Lebensmittelgeschäftes in einer Kleinstadt im amerikanischen Mittelwesten hängt manchmal ein Plakat mit den Worten: «Im Innern des unversperrten Ladens finden Sie alles, nur nicht den Besitzer, der sich in der Gaststätte gegenüber befindet!»

Am Laden eines Wiener Flickschusters hing ein Zettel: «Bin ins Wirtshaus gegangen. Komme in einer halben Stunde. Josef Swoboda.» Darunter waren mit Bleistift die Worte hinzugefügt: «Er kommt sofort. Bin ihn holen gegangen. Frau Swoboda.»

Im amerikanischen Nationalpark können Autofahrer die Warnung lesen: «Streicheln Sie einen Bären niemals, ehe er ein Bettvorleger ist!»

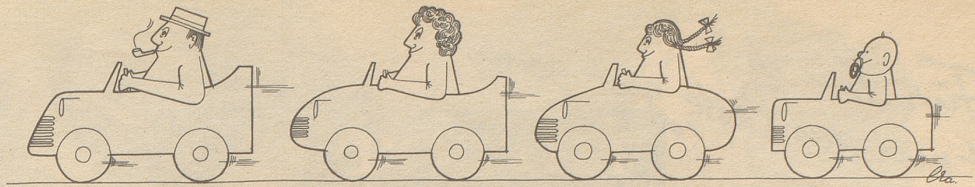
Aus einer Theaterkritik eines französischen Provinzblattes: «Das Ensemble unserer Bühne besteht aus 18 Darstellern, unter denen sich glücklicherweise zwei Schauspieler befinden.»

In dem Werberundschreiben einer Firma in Dallas, Texas, hiess es: «Insbesondere bitten wir Sie, unser Unternehmen nicht mit ähnlichen Schwindelfirmen zu verwechseln.»

An der Türe eines New Yorker Schallplattengeschäftes hängt ein Schild, das verkündet: «Teenagern ist der Zutritt nur in Begleitung von Geld gestattet.»

Auf der Autobahn München-Stuttgart konnte man an einem Lastenzug die Aufschrift lesen: «Achtung! Dieser Lastenzug ist in acht Verkehrsunfällen Sieger geblieben!»

In einem Artikel über Grossbritannien hiess es in der amerikanischen



Familienausflug

Zeitung «Midwestern Star» unter anderem: «Es gibt in England vierundzwanzig verheiratete Herzöge. Wie die Statistik zeigt, hat ein englischer Herzog 1,5 Frauen und 2,2 Kinder.» Argus

## Der Idealist

Ein freier Schriftsteller in Zürich, der immerhin schon einige Bücher veröffentlicht hat, behauptete kürzlich: «Gehnd Si, ich chönnt mich

ja als Tramkondiktöör mälde, dänn hett i bald emal jede Monet en Tuusiger im Sack. Aber ich ha mich jetzt als Schriftsteller scho ganz nett draa gwöhnt, mit sächshundert Schei im Monet usszchoo.» fh

**Rosmarin ...vor jeder grossen Tat**

**WOLO-Rosmarin**  
das herrliche  
**Dusch- und Schaumbad**  
ist von anregender und kräftigender Wirkung. Es fördert die Leistungsfähigkeit und die Lebensfreude.

**Plastik-Flasche:**  
25 Vollbäder oder  
75 Duschbäder Fr. 12.75  
Diese praktische Flasche kann überall griffbereit aufgehängt werden. (Selbstklebehaken liegt jeder Packung bei.)

**Original-Tube:**  
8 Vollbäder oder  
25 Duschbäder Fr. 4.-

WOLO AG ZÜRICH 50

**Aarauerhof**

**Aarau**

Herzog-Stube  
die gepflegte Gaststätte  
064/23971

*Für Kinder  
ist nur das Beste gut genug!*

**BOTOT**

Das berühmte Mundwasser Eau de Botot und die Zahnpasta Botot 66 sind nur aus natürlichen Essenzen und ohne jeden synthetischen Anteil hergestellt. Die physiologische Funktion des Zahnfleisches und der Mundhöhle wird angeregt, ohne dass die Schleimhäute gereizt werden.

**Herrlich weiss werden die Zähne, schimmern wie Perlen, und der Atem bleibt auf Stunden hinaus frisch und rein!**

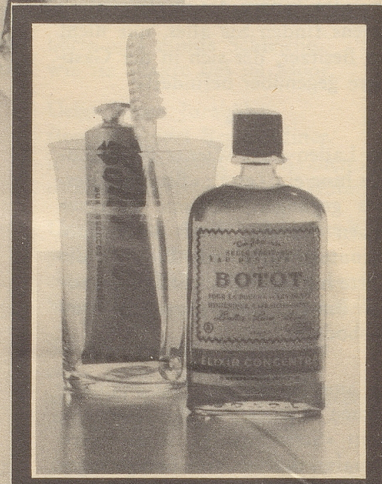
*Ein Wort an die Erwachsenen:*

*Merken Sie, dass Ihre Zähne sich lockern wollen? Sind Sie Prothesenträger? Dann erspart Ihnen die Botot Mund- und Zahnpflege manches Unangenehme. Bitte probieren, es lohnt sich!*

**Zähne weiss und Atem rein o wie ist doch BOTOT fein!**

Mundwasser Eau de Botot  
Zahnpasta Botot 66

ab Fr. 3.-  
Fr. 2.20



H. WEYERMANN + CO. ZÜRICH 7/44



Zukunftsreise

« Von mir aus beschweren Sie sich beim Weltraumfahrtministerium. Wenn Sie keine gültige Fahrkarte haben, dann müssen Sie beim nächsten Satelliten aussteigen !! »



**DERBY HOTEL WIL**  
Dachrestaurant mit Terrasse  
herrliche Aussicht  
Spezialitäten-Küche  
einzig für Hochzeiten  
ein beliebtes Ausflugsziel  
073 / 626 76 Armin Strässle

**CYNAR**

**Der Aperitif  
aktiver  
Menschen**